



THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES

OFFICIAL REPORT

Friday, the June 11, 2021
(312th Session)
Volume VII, No.01
(Nos.01-08)

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad

Volume VII

No.01

SP.VII (01)/2021

15

Contents

1.	Recitation from the Holy Quran.....	1
2.	Panel of Presiding Officers	2
3.	Fateha.....	2
4.	Leave of Absence	2
5.	Ruling of the Chair on a point of order raised by Adviser to the Prime Minister on Parliamentary Affairs regarding grant of leave to introduce a Bill in the House by 2/3 rd majority	3
6.	Laying a copy of the Finance Bill, 2021.....	4
7.	Motion moved under Rule 130 for making Recommendations to the National Assembly on the Finance Bill, 2021-22 containing the Annual Budget Statement as required under Article 73 of the Constitution.....	5

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, the June 11, 2021

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at one minute past six in the evening with Mr. Chairman (Muhammad Sadiq Sanjrani) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَضَتْ غَزْلَهُمَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةٍ ط إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ط وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾

ترجمہ: اور جب اللہ سے عہد (واثق) کرو تو اس کو پورا کرو اور جب پکی قسمیں کھاؤ تو ان کو مت توڑو کہ تم اللہ کو اپنا ضامن مقرر کر چکے ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس کو جانتا ہے۔ اور اس عورت کی طرح نہ ہونا جس نے محنت سے تو سوت کا بنا پھر اس کو توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا کہ تم اپنی قسموں کو آپس میں اس بات کا ذریعہ بنانے لگو کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے زیادہ غالب رہے، بات یہ ہے کہ اللہ تمہیں اس سے آزماتا ہے اور جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو قیامت کو وہ اس کی حقیقت تم پر ظاہر کر دے گا۔

(سورۃ النحل: آیات 91 تا 92)

Panel of Presiding Officers

جناب چیئرمین: جزاک اللہ۔ السلام علیکم۔

Panel of Presiding Officers. In pursuance of sub-rule 1 of Rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 2012, I nominate the following members, in order of precedence, to form a panel of Presiding Officers for the 312th Session of the Senate of Pakistan.

1. Senator Sana Jamali
2. Senator Sherry Rehman
3. Senator Dost Muhammad Khan

Fateha

جناب چیئرمین: میں مولانا عبدالغفور حیدری صاحب سے گزارش کروں گا کہ ڈہر کی میں ہونے والے ریلوے کے حادثے میں جاں بحق ہونے والوں کے لیے، کینیڈا میں پاکستانی فیملی کے چار لوگ terrorism attack میں شہید ہوئے، خضدار میں road accident جاں بحق ہونے والے اٹھارہ لوگوں کے لیے، کوردنا کی وجہ سے ہلاک ہونے والے Pakistani citizens, doctors, paramedical staff, میں دوسرے ہلاک ہونے والے سب لوگوں کے لیے دعا کریں۔

(اس موقع پر فاتحہ خوانی کی گئی)

Leave of Absence

Leave applications. جناب چیئرمین: اللہ تعالیٰ مغفرت فرمائے۔ آمین۔ جی۔ سینیٹر رانا مقبول احمد صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 311 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 27, 25 اور 29 مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر کمدہ بابر صاحب نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 311 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 28 تا 31 مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لئے انہوں نے ان تاریخوں کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر پروفیسر ڈاکٹر مہر تاج روغانی صاحبہ نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 311 ویں اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں۔ اس لئے انہوں نے گزشتہ مکمل اجلاس کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر پروفیسر ساجد میر صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 11 جون کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: وفاقی وزیر برائے ریلوے سینیٹر محمد اعظم سواتی صاحب نے اطلاع دی ہے کہ وہ لاہور میں سرکاری مصروفیات کی وجہ سے آج اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

Ruling of the Chair on a point of order raised by Adviser to the Prime Minister on Parliamentary Affairs regarding grant of leave to introduce a Bill in the House by 2/3rd majority

جناب چیئرمین: اُس دن Adviser to the Prime Minister on Parliamentary Affairs نے ایوان میں ایک point raise کیا تھا کہ ایوان میں Bill introduce کرنے کے لیے 2/3rd majority سے ہی leave grant کی جائے۔ اس پر میں نے کہا تھا کہ میں اس سلسلے میں detailed ruling دوں گا اور میں نے کہا تھا کہ آپ یہ نہیں کر سکتے اور نہیں ہو سکتا۔ میں اس کا gist آپ کے سامنے رکھتا ہوں اور Ruling کی copies سب کی tables پر دے دی جائیں۔ اس کا gist یہ ہے کہ؛

‘The introduction of a Bill is only the first step. A Bill after introduction passes through many stages where the same comes under extensive discussions and deliberations by all the stakeholders, which do not solely comprise the legislators. So the condition of 2/3rd majority at this first step would

amount to seizing the very basic right of a legislator. The putting forth of an idea by way of a Bill and open debate on the same cannot be barred by imposing such a restriction that most of the time become almost impossible to fulfil by a single member. Imposition of such restriction at the stage of seeking leave to introduce the Bill would deprive the members belonging to small parties, in particular, from their right as legislators to present their legislative ideas in the shape of Bill. Thank you.

Order No. 2. Mr. Shaukat Fayaz Ahmed Tarin.....

میں آپ سے ایک عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آپ اب ماشاء اللہ بڑے senior ہیں اور میرے ساتھ ہی 2018 میں آئے تھے، Point of Public Importance پر جو بات ہوتی ہے وہ میں آپ سے business کے بعد لے لوں گا۔ آپ تشریف رکھیں پلیز۔ آپ جب دیکھ رہے ہیں کہ House business خراب ہو رہا ہے تو۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: Article 17 کے تحت میں bound ہوں، ابھی لای کریں گے ان

شاء اللہ جی۔

Thank you Kauda Babar, please have a seat. Order No. 2. Mr. Shaukat Fayaz Ahmed Tarin, Minister for Finance and Revenue, please move Order No. 2.

(اس موقع پر متحدہ اپوزیشن ایوان سے واک آؤٹ کر گئی)

جناب چیئرمین: تشریف رکھیں، ٹھیک ہے جی۔

Laying a copy of the Finance Bill, 2021

Mr. Shaukat Fayaz Ahmed Tarin, Minister for Finance and Revenue: *Bismillah-ir-Rahman-ir-Rahim*. I want to lay before Senate a copy of the Finance Bill,

2021, containing the Annual Budget Statement, as required under Article 73 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

Mr. Chairman: Copy of the Finance Bill, 2021, stands laid. Order No.3. Mr. Shaukat Fayaz Ahmed Tarin, Minister for Finance and Revenue, please move Order No.3.

**Motion moved under Rule 130 for making
Recommendations to the National Assembly on the
Finance Bill, 2021-22 containing the Annual Budget
Statement as required under Article 73 of the
Constitution**

Mr. Shaukat Fayaz Ahmed Tarin (Minister for Finance and Revenue): Mr. Chairman! I want to move that the Senate may make recommendations, if any, to the National Assembly on the Finance Bill, 2021, containing the Annual Budget Statement, as required under Article 73 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

Mr. Chairman: The notices for the proposals to make recommendations on the Finance Bill, 2021, containing the Annual Budget Statement may be submitted by the Members to the Senate Secretariat by Monday the 14th June, 2021 at the latest. No proposals will be entertained after that date. The recommendations should be with reference to the Finance Bill, containing the Annual Budget Statement. Recommendations having no relevance to the Finance Bill, containing the Annual Budget statement is outside the purview of the Article 73 and hence not admissible. Furthermore, a Member shall not give notice of a proposal for making recommendations to the Annual Budget Statement which relates to the expenditure

charged upon the Federal Consolidated Fund under Clause (1) of Article 82 of the Constitution.

The proposals received for making recommendations on the Finance Bill shall be sent to the Senate Standing Committee on Finance whereas the recommendations pertaining to PSDP shall be sent to the Senate Standing Committee on Planning, Development and Special Initiatives which shall examine the recommendations pertaining to PSDP and forward the same to the Senate Standing Committee on Finance within 7 days. The Standing Committee on Finance will incorporate the recommendations of the Standing Committee on Planning and its own recommendations and present its report before the House within a period of 10 days.

In the meantime the Senate would discuss the Finance Bill, 2021, containing the Annual Budget Statement from Monday the 14th June, 2021. The Senate would finally consider the report of the Standing Committee on Finance and make the recommendations to the National Assembly.

جی کیا تھا، کچھ تھا؟ اس دن کچھ ممبرز نے Broadsheet Commission کی رپورٹ کے بارے میں کہا تھا تو وہ شہزاد اکبر صاحب نے دے دی ہے، ہاؤس میں سب کی tables پر lay کر دیں جی۔

The House stands adjourned to meet again on Monday, the 14th June, 2021, at 4:00 p.m.

[The House was then adjourned to meet again on
Monday, the 14th June, 2021, at 4:00 p.m.]

Index

Mr. Shaukat Fayaz Ahmed Tarin.....	4, 5
------------------------------------	------